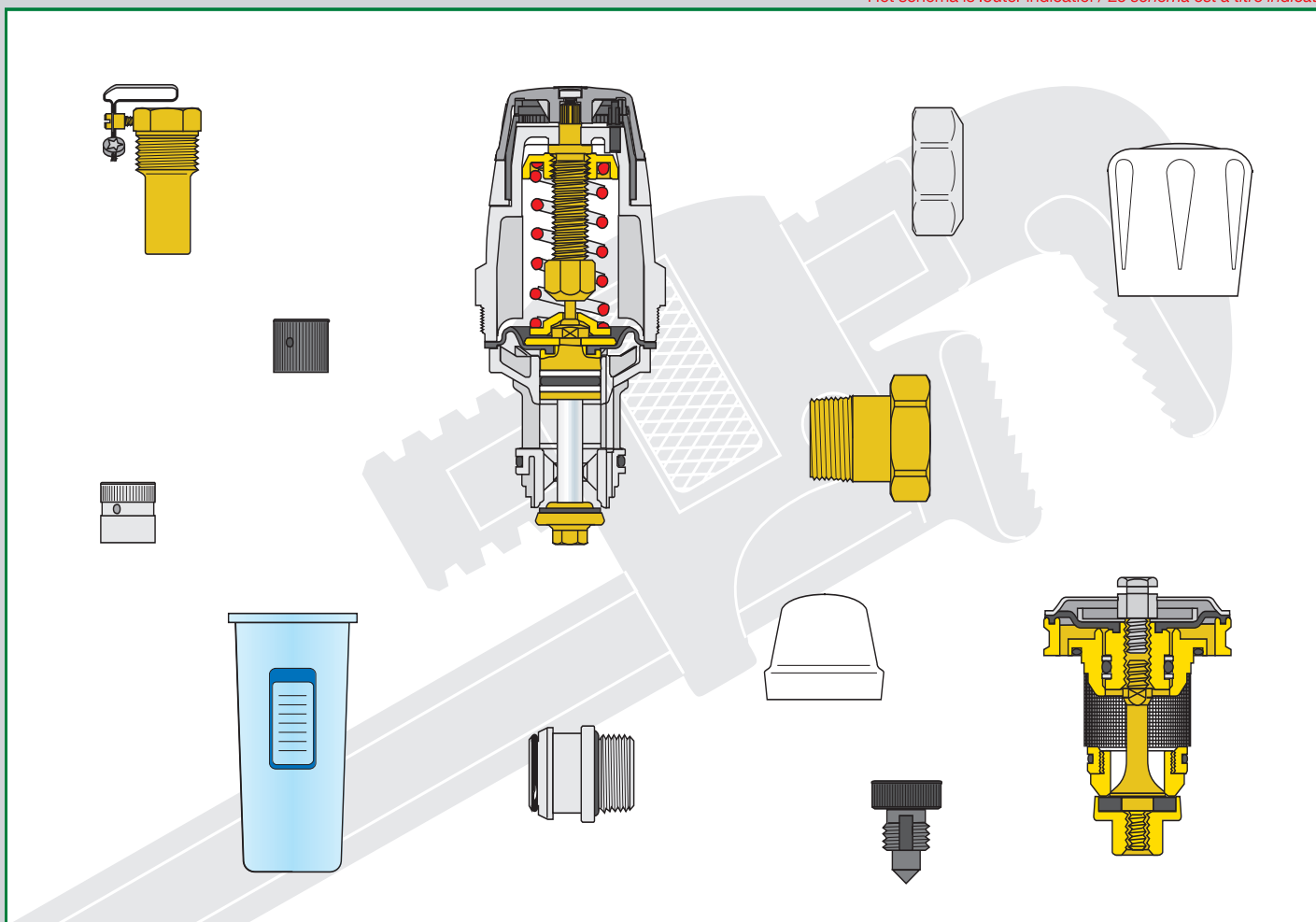


## WISSELSTUKKEN PIÈCES DE RECHANGE

Het schema is louter indicatief / Le schéma est à titre indicatif



Thermische veiligheidsaftap / *Soupape de sécurité thermique*

Vulcombinaties / *Groupes de remplissage*

Ontluchters / *Purgeurs d'air*

Radiator- en voetventielen / *Vannes de radiateurs et coudes de réglage*

HIGH-STYLE ventielen / *Vannes HIGH-STYLE*

Eénpijpsventielen en speciale afsluiters / *Vannes monotube et vannes spéciales*

Zoneventielen / *Vannes de zone*

Collectoren voor vloerverwarming / *Collecteurs pour chauffage de sol*

Drukverminderaars en filters / *Réducteurs de pression et filtres*

Thermostatische mengventielen / *Mitigeurs thermostatiques*

Terugstroombeveiligers / *Disconnecteurs*

Koppelingen met O-ring dichting / *Raccords avec joint O-ring*

**Thermische veiligheidsaftap**  
**Soupape de sécurité thermique**

pag. 9



Dompelbuis.  
*Doigt de sonde.*

Art. code

**R59089/C**

**Vulcombinaties**  
**Groupes de remplissage**

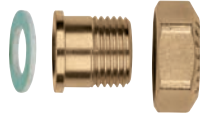
pag. 13



Koppeling met dichting en filter,  
voor art. 553040 en 553140.  
*Raccord avec joint et filtre,  
pour art. 553040 et 553140.*

Art. code

**R59132** 1/2"



Staatstuk, wartel en dichting  
voor art. 553540 en 553640.  
*Écrou, manchon et joint  
pour art. 553540 et 553640.*

Art. code

**R51131** staatstuk / manchon  
**R41186** wartel / écrou  
**R50058** dichting / joint

**Ontluchters**  
**Purgeurs d'air**

pag. 22, 23



Kunststofkapje  
voor series 5020, 5021 en 5022.  
*Bouchon en plastique  
pour séries 5020, 5021 et 5022.*

Art. code

**R56214**



Kapje van verchromd messing  
voor series 5020, 5021 en 5022.  
*Bouchon en laiton chromé  
pour séries 5020, 5021 et 5022.*

Art. code

**R59119/C**



Kapje voor automatische ontlufter  
ROBOCAL.  
*Bouchon pour purgeur d'air  
ROBOCAL.*

Art. code

**R56142**

**Radiator- en voetventielen**  
**Vannes de radiateurs et coudes de réglage**

pag. 32, 35, 36, 37, 38



Staatstuk met O-ring en wartel voor  
radiator- en voetventielen 3/8" en 1/2".  
*Manchon conique avec O-ring et écrou  
pour vannes et coudes de réglage  
pour radiateurs 3/8" et 1/2".*

Art. code

**R49176/C** 3/8"

**R49175/C** 1/2"



Staatstuk, wartel en O-ring  
voor radiator- en voetventielen 3/4".  
*Écrou, manchon conique et O-ring  
pour vannes de radiateurs et coudes  
de réglage 3/4".*

Art. code

**R49094/C** staatstuk / manchon conique

**R61008/C** wartel / écrou

**R47021** O-ring / O-ring



Onderdelen van handwiel voor  
thermostatiseerbaar ventiel.  
*Composants pour poignée de vannes  
thermostatizables.*

Art. code

**R36074** handwiel / poignée 3/8" - 1/2"

**R46036** handwiel / poignée 3/4"

**R36075** klemstuk / patte 3/8" - 1/2" - 3/4"

**R36076** bus / manchon fileté 3/8" - 1/2"

**R46037** bus / manchon fileté 3/4"



Handwiel voor radiatorventielen.  
*Poignée pour vannes de radiateur.*

Art. code

**449200**



Kapje voor voetventiel.  
*Capuchon pour coude de réglage.*

Art. code

**449300**



Adapter om thermostatische en elektrothermische koppen te monteren op ventielen series 338, 339, 401, 402 en 455.

*Adaptateur pour monter des têtes thermostatiques et électrothermiques sur les vannes de séries 338, 339, 401, 402 et 455.*

Art. code

**R36077**

**HIGH-STYLE ventielen**  
**Vannes HIGH-STYLE**

pag. 33



Onderdelen van handwiel voor thermostatische HIGH-STYLE ventielen series 4001, 4003 en 4004.

*Composants pour poignée de vannes thermostatiques HIGH-STYLE séries 4001, 4003 et 4004.*

Art. code

**F46063/C** handwiel / poignée

**F36075/C** klemstuk / patte

**R36076** bus / manchon fileté



Kapje voor voetventiel van de series 4001, 4003 en 4004.

*Capuchon pour coude de réglage des séries 4001, 4003 et 4004.*

Art. code

**F41436/PC**



Afdekkap voor muur en buis voor HIGH-STYLE ventielen van de series 4001, 4003 en 4004.

*Plaquette couvre-mur/couvre-tube pour vannes HIGH-STYLE séries 4001, 4003 et 4004.*

Art. code

**40001**

**Eénpijpsventielen en speciale afsluiters**  
**Vannes monotube et vannes spéciales**

pag. 42, 43, 44, 45, 46



Staatstuk met straalbuis voor serie 455.

*Manchon avec tube plongeur pour série 455.*

Art. code

**R49158** 1/2"

**R49159** 3/4"

**R49160** 1" Rechts / Droite

**R49161** 1" Links / Gauche



Wartel voor serie 455.

*Ecrou pour série 455.*

Art. code

**R41277/C** 1/2" - 3/4" - 1"



Straalbreker voor serie 455.

*Rompe jet pour série 455.*

Art. code

**R46042**



Conus voor series 3008 / 3015.

*Cône pour séries 3008 / 3015.*

Art. code

**R39138**



Reductiekoppeling voor series 3008 / 3015.

*Réduction pour séries 3008 / 3015.*

Art. code

**R39375**

**Zoneventielen**  
**Vannes de zone**

pag. 51, 52, 56



Staatstuk voorzien van dichtingen voor series 6470, 6480 en 644...

*Raccord union avec joints pour séries 6470, 6480 et 644..*

Art. code

**R69276** 1/2" per koppel / par paire

**R69277** 3/4" per koppel / par paire

**R69280** 1" per stuk / par pièce

**R59466** 1 1/4" per stuk / par pièce

**Collectoren voor vloerverwarming**  
**Collecteurs pour chauffage de sol**

pag. 74, 76



Handwiel voor serie 668.  
*Poignée pour série 668.*

Art. code

**449000**



Voorinstelbaar ventiel voor serie 668.  
*Vanne de réglage pour série 668.*

Art. code

**69184**

**Drukverminderaars en filters**  
**Réducteurs de pression et filtres**

pag. 96, 97, 99



Koppeling met dichting voor series 5350, 5351, 5360 en 5365.  
*Raccord avec joint pour séries 5350, 5351, 5360 et 5365.*

Art. code

<b>R59787</b>	1/2"	per koppel / par paire
<b>R59788</b>	3/4"	per koppel / par paire
<b>R59789</b>	1"	per stuk / par pièce
<b>59485</b>	1 1/4"	per stuk / par pièce
<b>59581</b>	1 1/2"	per stuk / par pièce
<b>59487</b>	2"	per stuk / par pièce



Manometer in glycerinebad voor series 5365 en 5366.  
*Manomètre dans bain de glycérine pour séries 5365 et 5366.*

Art. code

<b>R59311</b>	0÷10 bar
<b>R59315</b>	0÷25 bar



Houder voor filterpatronen serie 5370.  
*Conteneur pour filtres série 5370.*

Art. code

<b>R56155</b>	1/2"
<b>R56163</b>	3/4" - 1"



Monoblokpatroon voor series 5350 en 5351.  
*Cartouche monobloc pour séries 5350 et 5351.*

Art. code

<b>535004</b>	1/2" - 3/4"
<b>535006</b>	1"
<b>535007</b>	1 1/4" - 1 1/2" - 2"
<b>R52484</b>	Sleutel voor filter en patroon / Clé pour filtre et cartouche



Doorzichtige beker voor filter van de serie 5351.  
*Conteneur transparent pour filtre de la série 5351.*

Art. code

**R56276**



Filter voor serie 5351.  
*Filtre pour série 5351.*

Art. code

**R59767**



Vervangingspatroon voor series 5360, 5362, 5365 en 5366.  
*Cartouche de rechange pour séries 5360, 5362, 5365 et 5366*

Art. code

<b>536004</b>	1/2"
<b>536005</b>	3/4" - 1"
<b>536007</b>	1 1/4" - 1 1/2" (5360)
<b>536008</b>	1 1/2" (5365) - 2" - DN 65



Vervangingspatroon voor series 5330, 5331, 5332 en 5334.  
*Cartouche de rechange pour séries 5330, 5331, 5332 et 5334.*

Art. code

<b>533000</b>	
---------------	--

**Thermostatische mengventielen**  
**Mitigeurs thermostatiques**

pag. 113



Vervangingspatroon voor serie 5230.  
*Cartouche de rechange pour série 5230.*

Art. code

<b>523005</b>	1/2" - 3/4" - Ø 22
<b>523006</b>	1" - 1 1/4" - Ø 28
<b>523008</b>	1 1/2" - 2"

**Terugstroombeveiligers**  
**Disconnecteurs**

pag.142, 143, 145



Koppeling met dichting voor serie 574.  
*Raccord avec joint pour série 574.*

Art. code

<b>59482</b>	1/2"	per stuk / par pièce
<b>59483</b>	3/4"	per stuk / par pièce
<b>59484</b>	1"	per stuk / par pièce
<b>59485</b>	1 1/4"	per stuk / par pièce
<b>59486</b>	1 1/2"	per stuk / par pièce
<b>59487</b>	2"	per stuk / par pièce



Leegloopmechanisme voor series 574 en 575.  
*Dispositif de décharge pour séries 574 et 575.*

Art. code

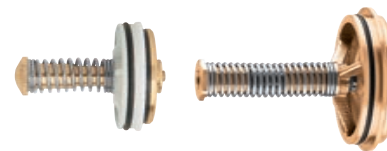
<b>59978</b>	1/2" (574004)
<b>59471</b>	1/2" (574040) - 3/4"
<b>59457</b>	1" (574600) - 1 1/4"
<b>59461</b>	1 1/2" - 2" - DN 50
<b>59625</b>	DN 65 (575006)
<b>59629</b>	DN 80 (575008) - DN 100 (575010)



Zitting voor leegloopklep series 574 en 575.  
*Siège de clapet de retenue pour séries 574 et 575.*

Art. code

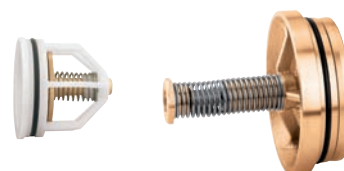
<b>59472</b>	1/2" (574040) - 3/4"
<b>59458</b>	1" (574600) - 1 1/4"
<b>59462</b>	1 1/2" - 2" - DN 50 - DN 65
<b>59630</b>	DN 80 (575008) - DN 100 (575010)



Instroomkeerklep voor series 574 en 575.  
*Clapet amont pour séries 574 et 575.*

Art. code

<b>59977</b>	1/2" (574004)
<b>59973</b>	1/2" (574040) - 3/4"
<b>59455</b>	1" (574600) - 1 1/4"
<b>59459</b>	1 1/2" - 2" - DN 50
<b>59627</b>	DN 65 (575006)
<b>59631</b>	DN 80 (575008) - DN 100 (575010)



Uitstroomkeerklep voor series 574 en 575.  
*Clapet aval pour séries 574 et 575.*

Art. code

<b>59979</b>	1/2" (574004)
<b>59470</b>	1/2" (574040) - 3/4"
<b>59456</b>	1" (574600) - 1 1/4"
<b>59460</b>	1 1/2" - 2" - DN 50
<b>59628</b>	DN 65 (575006)
<b>59632</b>	DN 80 (575008) - DN 100 (575010)

## Koppelingen met O-ring dichting Raccords avec joint O-ring

pag. 174, 175, 176, 177



O-ring.

Voor / Pour: 900, 903, 904, 9050, 9057, 9058, 9060, 9068, 930, 910, 913, 914.

Voor sanitaire toepassingen en drinkwaterinstallaties.

*Pour installations sanitaires et installations avec l'eau potable.*

Art. code

<b>R97020</b>	Ø 8
<b>R97022*</b>	Ø 10
<b>R97021</b>	Ø 10
<b>R97023</b>	Ø 12
<b>R97024</b>	Ø 14
<b>R47037</b>	Ø 15
<b>R97025</b>	Ø 16
<b>R97026</b>	Ø 18
<b>R97027</b>	Ø 22

\* enkel voor / seulement pour: 900310, 903010, 904310, 910310, 913010, 914310.



O-ring.

Voor / Pour: 900, 904, 9057, 9058, 930.

Voor gas en vloeibare brandstoffen.

*Pour gaz et combustibles liquides.*

Art. code

<b>R97012</b>	Ø 10
<b>R97013*</b>	Ø 10
<b>R97014</b>	Ø 12
<b>R97015</b>	Ø 14
<b>R97016</b>	Ø 15
<b>R97017</b>	Ø 16
<b>R97018</b>	Ø 18
<b>R97019</b>	Ø 22

\* enkel voor / seulement pour: 900310, 904310, 905730, 905830.



Knelring / Bague serre tube.

Voor / Pour: 900, 903, 904, 9050, 9057, 9058, 9060, 9067, 9068, 930, 910, 913, 914.

Art. code

<b>R91236</b>	Ø 8
<b>R91237*</b>	Ø 10
<b>R91238</b>	Ø 10
<b>R91239</b>	Ø 12
<b>R41423</b>	Ø 14
<b>R41424</b>	Ø 15
<b>R91240</b>	Ø 16
<b>R41448</b>	Ø 18
<b>R91235</b>	Ø 22
<b>R91241</b>	Ø 28

\* enkel voor / seulement pour: 900310, 903010, 904310, 910310, 913010, 914310.